

جَرْلَهُ مَحَاكِمَه

١٢٩٠

جمعه ايرتسى

نومرو	ذى الحجه	سنـه	صـحـيفـه	اغـسـتوـس	سنـه
٤٠٩	٢٢	١٣٠٤	٤٤٦٣	٢٩	١٢٠٣

- (اشو غزته بھر هفتھ جمعه ايرتسى کونلری چقار سنـه لکـی در سعادت ایچون مـحـیدـیـه يـکـرـمـی)
- (غروش حسابـیـلـه التـمـشـ غـرـوـشـ طـشـرـهـ لـرـ اـیـچـونـ اوـنـ بشـ غـرـوـشـ پـوـسـتـهـ اـجـرـتـیـ ضـمـ اوـلـنـورـ بـھـرـ)
- (نـسـخـهـیـ یـنـهـ مـحـیدـیـهـ يـکـرـمـیـ غـرـوـشـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ يـوزـ پـارـهـ يـہـ هـرـ بـرـدـهـ صـاتـیـلـوـرـ دـرـجـ اوـلـنـهـ جـقـ اـعـلـانـاـتـکـ)
- (هـرـ بـرـنـدـنـ بـرـمـحـیدـیـهـ اـخـذـ اوـلـنـورـ سنـهـ لـکـنـهـ مـشـتـرـیـ اوـلـقـ اـسـتـیـانـلـرـ عـدـلـیـهـ نـظـارـتـیـ دـاـئـرـسـنـدـهـ کـاـنـ)
- (جـرـیدـهـ مـحـاـكـمـ اـدـارـهـ سنـهـ مـرـاجـعـتـ اـیـلـمـلـیـدـرـ)

قـیرـشـہـرـیـ سـبـجـاغـیـ بـدـایـتـ مـحـکـمـہـیـ جـزاـ دـائـرـہـیـ
رـیـاستـیـ یـوزـغـادـ سـبـجـاغـیـ بـدـایـتـ مـحـکـمـہـیـ رـئـیـسـ
ثـانـیـسـیـ سـابـقـ ضـیـابـکـهـ
ارـضـرـوـمـ تـجـارـتـ مـحـکـمـہـیـ رـیـاستـیـ مـحـکـمـہـ مـذـکـورـهـ
رـئـیـسـیـ سـابـقـ عـبـدـالـلـهـ اـفـدـیـ یـہـ تـوـجـیـہـ بـیـورـلـشـدـرـ)

قسمـرـسـمـیـ

تـوجـیـہـاتـ

اسـکـدارـ بـدـایـتـ مـحـکـمـہـیـ وـرـوـدـ اـیـدـنـ دـھـاوـینـکـ
تـحـقـیـقـ اوـلـنـانـ مـقـدـارـیـنـهـ نـظـرـاـ دـعـاوـیـ وـارـدـهـیـ
برـ مـحـکـمـہـنـکـ رـؤـیـتـ اـبـدـهـ یـہـ جـکـیـ اـکـلاـشـلـمـدـیـغـیـ
جـهـتـلـهـ مـدـعـیـ عـوـمـیـلـتـ مـأـمـوـرـیـتـ کـاـکـانـ مـحـکـمـہـنـکـ
نـزـدـنـدـهـ قـالـقـ وـدـعـاوـیـ جـزاـیـہـ دـخـیـ حقـوقـ دـائـرـہـ سـنـدـهـ
رـؤـیـتـلـمـلـکـ اوـزـرـهـ اـسـکـدارـ جـزاـ دـائـرـہـ سـنـدـهـ)

مـحـکـمـہـ تـمـیـزـ اـسـتـدـعاـ دـائـرـہـیـ اـعـضـاـسـنـدـنـ سـعـادـتـلـوـ
ابـراـھـیـمـ وـبـهـاـ بـکـ اـفـنـدـیـلـرـ حـضـرـاتـیـ اـیـلـهـ سـعـادـتـلـوـ
خـرـسـتـوـفـورـیـدـیـ اـفـنـدـیـ حـضـرـتـلـرـ یـنـهـ رـتـبـةـ اـولـیـ
صـنـفـ اـولـیـ
دـائـرـہـ مـذـکـورـهـ باـشـ کـاتـبـیـ عـزـتـلـوـ عـالـیـ بـکـهـ رـتـبـةـ
ثـانـیـهـ صـنـفـ مـتـاـیـزـیـ

ایکنخی جزا داره‌سی عموانی ایله در سعادت هیئتی
ایله بوا بر نقلی خصوصنه بالاستیدان اراده سنیه
حضرت پادشاهی شرف صادر او لش و نظارت
جلیله جه اتفاق منطقه منینه تشبت بیورلشد

قصوه ولایت داخنده کائن قره طو قضائی
بدایت محکمه‌سی رئیسی محمود ندیم افندی بر دکانی
تسایه محکوم اولان میطاش نام شخص تخلیه
ایتمام‌سندن ناشی مرقومی حبس و توقيف ایلدیکی
 محلندهن تحقیق و اشعار او نمش و اوراق تحقیقیه
مالرینه نظرآ نائب مویی اليهک تحت محکمه‌یه
نمی لازم کلیدیکندن نظارت جلیله‌دن کیفیت
قصوه استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکرینه
امر وا زبار بیورلشد

(ف) ۱۸ ذی الحجه سنه ۳۰۴ و ف ۲۵)
(اغستوس ۳۰۳ تاریخنده باش مدی عمومیلکه)
(و در سعادت محکمی ریاست اولاسله ولایات)
(شاهانه استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکرینه)
(وایحاب ایدن محلار معاونلرینه یازیلان محررات)
(عمومیه صورتیدر)

رسم تغافل‌منک تعديلاء قله النان و مردیت احکامه
بالاستیدان اراده سنیه جناب پادشاهی شرف علیق
بیوریلان بعض ماده‌لرینک صورت مصدقه‌سی
تعییماً لازم کلنله تبلیغ او نمش او زرها شو تحریراتك
نسخ مطبوعه کافیه سیله معاً ولقاً ارسال صوب
شریفری قلنديغی بیانیله شقه ترقیم للندی

(نظام‌نامه)

او نجی ماده حصلی اوله‌رق با فرمان عالی
تشکیل او نمش وا لنه جق هر نوع شرکتک
کرک موقت و کرک قطعی حصه سنداتی ایله
تحویلاتک استیفا او نمش رأس المالي او زرینه
بر دفعه‌لر اوله‌رق بوزده بر حسابیله رسم تغافل‌ه‌رق
تمغا ایدیریله جکدر در سعادت بورس سندنده
نداول ایده جک اجنبي شرکت و استقرار تحویلاتک
کذلت استیفا او نمش رأس المالي او زرینه بوزده
بر حسابیله رسم تغافل‌ه‌رق تمغا ایدیریله جکدر
انجق با فرمان عالی تمغار سندن معاف طو نمش
وطوتیله جق اولان شرکتلر مدت دوام‌ری
ظرفده کا کان تمغار سندن معاف‌درلر
و بولنه جق اوراق ضبط اوله‌من

او تو ز التنجی ماده نظاماً لازم کلان دیگی
ایفا او نخاش اولان اوراق و سندات اداره
خصوصه سنه ابراز او نه‌رق تغافل‌تدریلک او زرده
اصحابه اشبوقانونک تاریخ اعلان‌دن اعتباراً اوچ
ماه مهل اعطای او نشدر و بو شلو اوراق
و سندات اداره مرقومیه کوتورلیدکده او زرینه
بالکز مادی رسنه معادل پول یا پشیدیریله رق تاریخ
ابرازی وضع او ندیغی حالده علیه‌نه اقامه او نه جق

یکرمی در درنجی ماده اداره طرف‌دن تعیین
او نه جق جزای نقدینک اعطاسنه مخالفت او ندیغی
حالده اداره محکمکه مراجعت ایده جک و بروجه
بالا رسم و جزای نقدی و بر می لازم کلان کیسه
آنی تأدب‌دن امتناع ایدر ایسنه حامل او ندیغی
سندی ترک ایسنه بیله رسم و جزای نقدی محکمکه
معرفیله تحصیل او نه جقدر مدعی علیه تبعه
اجنبیه‌دن او ندیغی حالده علیه‌نه اقامه او نه جق

ردوس تجارت محکمه‌سندن تخصیصات شهریه‌سی
اولان بشیک کس سور غروشه حاصلات محکمکه
مقدمات قابل ایلکده ایکن تشکیلات اخیره
عدلیه‌ده قضایاده محدث دعاوی تجارت‌نک
رؤیتی محلاری بدایت محکمکه‌لرینه حواله او نخسندن
و مقاولات محکمکی احداشندن طولانی حاصلات
و اقعده سنه بسنه تزله بوز طوب تخصیصات
مذکوره‌نک نصفی بیله تسویه ایده‌میه جک بر حالت

حاوی بولنگش و مذکور تبلیغت شده دخی بومثلا و
جنایاتله متهم اولان اشخاصه و کیل تعیینندن مقصد
حقوق مدافعته بی تأمیندن عبارت اولوب حالبوکه
ائمه محکمکه ده متهمک و کیل طرفه دن بر کونه
مدافعته در میان او لغایمش و هیئت اتهامیه نک
 مضبوطه سی ایشک محکمکه به حواله سنی مبین او لدیغی
حالده بر جهتک فسخنه و دیگر جهتک تصدقنه
قرار ویرلسی اصول محکمکات جزاً به قانون موقتک
ایکیوز طقس انجی ماده سنه معاشر بولنگش ایدوکندن
او چیوز اون در درجی ماده قانونیه هو جنبجه اعلام
مزبورکه تقضی طلب قلنگش او لمغله محکمکه تغییر
جزا دائره سی اسباب آنیه به مبنی فی ۱۴ شوال
سننه ۱۳۰۳ او فی ۲۳ حزیران سننه ۱۳۰۳ تاریخ و ۶۵۲
و مرولی قراریله اعلام مذکوری تقضی
باشد .

سائز اور اوق دعوی دخی قرائتله تدقیقات تغییریه یه
ابتدار او لندی واقعا مذ کور تبلیغنامه مطالعات
بجا اولوب چونکه متهمک وو کیلئنک عند المحاکه
مدافعاتی طلب واستئماع او لنه رق هر بینک رد
و یا قبولنه دائز اسباب موجبه سـنک تصریحیله
اعطای رأی او لائق مقتضی ایکن محکمه جه بونقطہ
محکم دن ذھول او لکش او لدیغنه و کرچہ متهمک
شاهدلو حفندہ شایان قبول مدافعاتده بولندیغنه
دائز اعلامده بر قدره موجود ایسہدہ شایان قبول
او لیان مدافعہ می وعدم قبولی اسبابی مصراح
او لدیغنه مبنی اصول محاکات جزا په قانون

هفتاد و سیمین صفحه
دھول او لنسی نقض حکمی استلزم ایدر
قویه ولايتي استيناف محکمه سی جزا دائره سنك ۱۵
شعبان سننه ۳۰۱ وفي ۲۹ مایس سننه ۳۰۰
تاریخی ۴۵ نومروی اعلامی واوراق متفرعه سی
باش مدھی عمومیلث مأموریت علمیه سنندن ۲۵
جادی الاخره سننه ۳۰۳ وفي ۲۷ شباط سننه
۳۰۱ تاریخی ۴۹ نومروی تبلیغه سامه ایله
محکمه تمیز جزا دائره سننه اعطای او لتفعله مطالعه
او لنش واعلام مذکورک مأولی قویه ده واقع پیر
محمد پاشا محله سی راهای سمندن چشمکه بی عمرک
خانه سنندن پیک او چیوز سننه سی یاز مو سمنده
و قوعبولان سرقتدن طولایی مستنط قرار نامه سی
وجهله جنایته اتهام او لنان ایکی کشیدن قویه سنک
قبا صقال محله سی راهای سمندن احمد چاوش او غلی
یکرمی باش زده عبد الرحمک سرقت مذکوره بی
دبوردن آشه رق و پنجره قیرو رق جرأتی اجراء قلننان
محاکمه علینیه ده اخبارات و امارات ایله ثابت او لدیغندن
هیئت اتهامیه مضبوط سنک مرقوم حقنده اولان
وقره سنک تصدیقنه و قانون جزانک ایکیوز یکر منجی
ماده سننه توافقاً و بدایت توقيق اولان او چیوز
سننه سی محرومک سکزنجی کوندن اعتباراً اوچ
سننه مدنه کورکه قو نلسنه و رفیق دینلان ابراهیم
حقنده اولان هیئت اتهامیه قرارینک فسخیله برائته
و مصارف محکمه سنک تحصیله قرار ویرلدیکنی

رئاندارمه افرادندن حسین ایله یکدیگرینی جرح
ایتلرندن طولابی ایکلیشر ماه مدتله جلسه حکمی
حاوی منتهشابدایت محکمه هی جزاداً و سندن صادر
اولان ف ۸ مایس سنہ ۳۰۱ تاریخی اعلامک
تمیزینی معتقد عی مغلہ اهالی سمنسون نولی او غلی علی
طرفمند اعطما قلمیان استدعا نامه واوراق
متفرعه هی باش مدعی عمومیات مأموریت
علیه سندن محکمه تمیز استدعا دائرہ سنہ تبلیغ
او لتفعله لدی التدقیق اعلام مذکور غیبای
وابتدائی اوله رق قابل اعتراض راستیاف
اولدیغی ف ۲۸ کانون اول سنہ ۳۰۱ تاریخندہ
مرقوم علییه تبلیغ قلمدیغی حالده اعتراض
عل الحکم واستیاف مدلرینک مروریله اعلام
مذکور قطعیت کسب ایتكمسزین تمیز استدعا هی
ویردیکی اکلاشلش اولدیغندن استدعا نامه
مزبور لر دینه ف ۲۹ تموز سنہ ۳۰۳ تاریخندہ
متفقاً قرار ویرلدی

متفقاً قرار وير لدى

(محکمہ تغییر جزا دائرہ می)

عند المحاكمه متهكم وو كيلمك مدافعاتي طلب
واستماع أولنه رق هر برينك رد ويا قبيله دائر
اسباب وجده سنك نصر يحيى له اعطای آی او لئق

قلمه جقدر انجق او جمه محاکمہ اولنوبدہ جزای
نقی حکم اولنان اوراق و سندات بو قرار نامہ دن
مسئلہ تدار

ذیل

اشبو ماده دده معین مهل تبعه اجنبيه حفنه او نتجي
ويكرمي در دنجي وا تو ز او چنجي ماده لوك تاريخ
تعديلنندن اعتباراً جاري اوله جقدر
في ٧ ذي القعده سنـه ٣٠٤
وفي ١٦ آذـوز سنـه ٣٠٣

قسمتیں

(محکمہ تمییز استدھار اور وہی)

بو بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سندن صدور اپن
اعلام غیابی نک اعتراض و استیناف مدت لر نک
مروریله قطعیت کسب ایجاد گکه قابل تغییر
اوله عیہ جعنہ دائز محکمہ تغییر استدھا دائرہ سندن
ویرلان فی ۱۵ ذی الحجه سنہ ۳۰۶ وفی
اغستوس سنہ ۳۰۳ تاریخ و ۲۹۴ نومروی
قرار بوجہ زیر درج اولنور

موقتنک اوچیوز اون در دنجی ماده سننه توفیقاً
اعلام مذکور نقصنه واوراق مرقومه نک محلنه
اماده سننه و خرج تعرفه سنک اوتوز سکننجی
ماده سی موجنجه تقض اعلامی خرجی اولق
اوزره ایکیوز غروشك محکمه تمیز جزا داره سننه
ارسال اوئنق اوزره تحصیله قرار و برلدي

- (املاک ویرکوئیشک قبضنه دار اولوب)
- (ویرکو داره سی طرفه سن طبع ایدیریله رک)
- (اصحاب املاک اعطاقنقده اولان ویرکے و)
- (تذکرہ لرندن اوچ قطعه سی تغییر و تحریف)
- (ایله هاجی مارديروسک لنگهده متصرف)
- (اولدینی خانه سنک ایکیوز یکرمی درت)
- (غروشدن عبارت اولان و تسویه سی کندو سننه)
- (حواله قلننان املاک ویرکوسنی سکسان غروشد)
- (بالتنزیل اووجھله وزنه یه تسلیم ایلدیکی)
- (ادعا سیله مظنون علیه اولان و ساخته حوالات)
- (عسکریه ماده سنندن طولایی مقدمه اون سننه)
- (قلعه بندلات جزا سیله محکوم و محیوس بولنان)
- (هاجی عوادیسک محکمه علینه سی ضبط نامه -)
- (سنندن مابعد)

ذکر اولنان مضبوطه نک مائی مرقوم هاجی
عوادیسک ذکر اولنان - ویرکو تذکرہ لرینی تغییر

وبالطبع بر حال يائی اچنده بولنسی ملابسه سیله
ذکر اولنان قوچانلری هاجی بفوصل ویردیکنی
در حاطر ایده میدرک کندو وياخود خدمتکاری
طرفه سنندن الندیغی سویلیدیکنی و کرچه قوچانلرده
سیلنتی وار ایسه ده ویرکو داره سی مامورلرینك
کثرت مشغولیتلرندن ناشی اجدیرینه محمد یازمقدہ
اولدقلنندن بو حال اکثریتله و قوعه کلیدکده
اولدینی و کندو سننه تو دیع ایدیلان قوچانلرده
ویرکونک سکسان غروشك محرر اولدینی کوره رک
اولوجھله تسویه ایلدیکنی بالبيان ساخته کارقدہ
یدخل اولدینی سویلیدی مدحی عمومی طرفه سنندن
ویریلان پوصله موجنجه و قوعبولان دعوه
مبی ورود ایتش اولان خانه صاحبی هاجی
مارديروس ایشده علاقه دار اولق ملابسه سیله
بلاتحیف استماع اولندقدہ بوندن اوچ درت سننه
مقدم برکون متهم هاجی عوادیس ایله لغه ده
بر قهوه خانه ده بر لشہرک متصرف اولدینی
خانه سنک ایکی اوچ سنده لک ویرکوسی تراکم
ایتش و ذکر اولنان خانه قیمتی مقدمه امثاله نسبتنه
پک فاحش صورتده تھمین ایدیلان اولدینی دن
بختله تزیلی قابل اولوب اوله مید جغی صور دیغندہ
مرقوم عوادیس تزیل ایتدیره بیله جکنی تعهد
ایدرک صرف ایتك اوزره اوچ لیرا طلب ایتسیله
کندو سی دخی بر مقدار اپه ایله عتیق ویرکو
قوچانلرینی ویردیکنی و مذکور اوچ لیر ادن باقی
قلان بوز النش غروشی تخفیجی قارنیکه حواله

و تحریف ایلدیکی مرقومک مؤلاً رقو بولان
افراری و خانه صاحبی مارديروسه ویرکوسنی
سکسان غروشك تنزیل ایتدیردیکنی سویلیدیکی
مرقوم مارديروس طرفه سن طبع ایله اوله
و کندو سنک بو گی احوالی اعتیاد یتش بولنسی
ایله ثابت اولمش و حرکتی قانون جزانک یوز قرق
سکننجی ماده سننه موافق افعال جنایه دن بولنسی
اوللغله جنایته اتهام اولندیغی و اتهام اسامه نک
مؤداسی دخی مضبوطه مذکوره مزیاسی وجهه
مرقوم هاجی عوادیسک متهم بولدینی بیان
و ایضاحدن عبارت دن
قانون مزبورک ایکیوز التش النجی ماده سننه
تطیق آتمام اسامه نک خلاصه سی نهم مرقومه
تفهم و معاؤن الیه جانبدن ما به الاتهامی اولان اسباب
بیان و تشریح اولندقدن صکره مرقوم داجی عوادیس
سویلیدیر لدکده مقدمه چارشو ایچنده صرافلک
ایتشکده ایکن احبا سندن هاجی بفوصل بری عتیق
قالین کاغذ اوزرینه مطبوع قوچانزدن اولق
سکسانز غروش لق هاجی مارديروس نامنه محرر
درت قطعه ویرکو قوچانی کتوروپ بونلرک
قوپون ایله تسویه سی کندو سننه حواله ایلس
و کندو سی دخی داره بلدیه یه کدرک مذکور
قوچانلر موجنجه ویرکوی اعط و مع املات
سماویه سی اجرا ایتدیرمش اولدینی و ویرکونک
تسویه سی ضمیمه داره یه تسلیم ایلدیکی قوبونلرک
پیاسه موجنجه اثمانی اولان برلیر اوچ بجیدی فی

ایدوب مرقوم قارنیک دخ کندو سنه اوچ قطعه
 قوچان تسلیم ایش ایسده بو قوچانلر ویرکولك
 تسویه‌سی ضئنده متهم هاجی عوادیسه ویردیکی
 قوچانلر اولیوب اصول جدیده اوزره اعطای
 ایدلکده اولان کوچک قوچانلردن ایدوکنی
 و مؤخرآ مرقوم هاجی عوادیس بالورود بن
 ویرکوبی سکسان غروشه تزیل ایتیردم بعدما
 سکسان غروش ویره‌جکسین دیدیکنده کندو سی
 دخ مذکور قوچانلری اوقوتیره رق خانه قیتنک
 یکمی یکه و ویرکونک دخ سکسان غروشه تزیل
 ایتیرلرلیکی اکلاشیغی واچ سنه صکره تراکم
 ایدن ویرکولی ویرمک اوزره داڑه بلدیه به
 کیدوب کندو سدن سنه ایکیوز یکمی درت
 غروش ویرکو طلب ایتلریه نزدنه اولان مذکور
 قوچانلری او آله ایتدیکنده لدی المعاشه تحریف
 ایدلش اولندیغی اکلاشیغله و اساس دفترنده دخ
 سین سابقه ویرکولینک سکسان غروشدن اولق
 اوزره مرقوم هاجی عوادیس طرفندن تسلیم
 وزنه اولندیغی مقید بولنگله نقصان ویرلش اولان
 ویرکول کندو سنه اکمال ایتیرلرلیکی بیان ایتدی
 دوازه بلدیه مقتش عمومیکنده تنظیم ایدلیوب
 اوراق میاننده بولنان تقریب قرائت ایتدیولدکده
 خلاصه مآلی هاجی ماردیروسک برنجی داڑه
 بلدیه ارائه ایلدیکی ویرکو قوچانلرینک تغییر
 و تحریف ایدلرلیکی اکلاشیغله مرقومک اخباری
 اوزرینه متهم هاجی عوادیس حوالات عسکریه دن

بونلر مرقوم عوادیسک افاده‌سی وجهله کثرت
 مشغولیتندن ناشی مأمورلر طرفندن یازیلوب جیز
 لمش برحال اولیوب مجرد بشخص اخر طرفندن
 تحریف ایدلرلیکی اکلاشیغنه و مذکور قوچانلر
 کندو سی ویاخود خدمتکاری طرفندن الندیغی
 مرقوم عوادیس داڑه استنطاقده سویلدیکی
 حالده حضور محکمه ده بوجهی کتم ایدرکه‌هاجی
 بفوصل ویردیکنی سویلسی ثم التدارک برافاده ایدوکی
 درکار بولنسنده و متهم مرقومک بن ویرکوبی
 سکسان غروشه تزیل ایتیردم بعدما سکسان
 غروش ویره‌جکسک دیدیکی دخ خانه صاحبی
 هاجی ماردیروس طرفندن بیان ایدلسته و ویرکو
 تذکرہ‌لرینک سندات رسیمه حالی کسب ایشی
 معامله لازمه اجراسنه متوقف اولیوب مذکور
 تذکرہ‌لر اساساً ویرکو معاملاتنجه موجب انصباط
 اولق ایچون دولجه اتحاذ ایدلش براصول
 اولوب بوجهته اوراق و سندات رسیمه دن معدود
 بولنسنده نظرآ مرقومک انکاری واهی و وکیل
 موی الیک بوجهتلر منحصر بولنان مدافعته سی
 مردو اولوب مرقوم هاجی عوادیسک ویرکو
 تذکرہ‌لرندن اوچ قطعه سی تغییر و تحریف
 ایله ساخته کارلغه جرأت ایدلرلیکی تحقق ایتكله
 مجرمیننه اکثریت ثلاثان ارالیله قرار ویریله رکاویله
 تنظیم ایدیلان قرارنامه علناً قرائت ایتیرلرلکده
 معاون موی الیک جدی افندي مرقومک یوز قرق
 سکننجی ماده قانونیه موجبنجه تعین و وکیل

افندی دخی جانب محکمه دن مرقومانه و کیل تعین
و قانون مذکور ک ادعای مفسوخیت حقنده اولان
ایکیوز الی برجی ماده سی مندر جانی اخطار
ایلدیکنی میین طویلان ضبط ورقه سی تحت
امضایه الدیرلش و فرراده بولنان متهم رجب ایله
داودک دخی قانون من بورک ایکیوز یتش برجی
ماده سننه توافقاً قانونه اطاعتله محکمه به کلری
ضمنه مرقومانه جانب ریاسدن ویریلان اون
کون مهلى حاوی تنظیم ایدیلان اعلاننامه نک
برقطعه سی محکمه دیوانخانه سننه تعلیق و چند
قطعه سی دخی مدعی عمومی به بالاعطا غزه لر ایله
نشر و اشاعه قلنمشیدی ادعای مفسوخیت حقنده
اولان مدت و فراری مرقومانه ویریلان مهلت
منقضیه اولدیغی کی فراری مرقومان دخی الله
پکوریاه مامش اولدفلرن دن مرقومون چاقر اجد
ویجی چاوش و محمدک وجاهآ و دیکرلر ینک غیاباً
اجرای محکمه لری سننه مذکوره توزینک اون
 بشجی چهارشنبه کونه قرار لشدیرلدى
 يوم مذکوره ساعت یدی راده لرنده متهمون
 مرقومون دن چاقر اجد و محمد توقيقخانه دن و بجی
 چاوش دخی منسوب اولدیغی داره عسکریه
 حبیخانه سنندن جلب اولنهرق و کیلاری عزت
 ورجانی افندیلر یانلرنده اولدیغی و مدعی عمومی
 معافی عزلتو جدی افندی ایله مدعی شخصی
 نوری اغا و بجی چاوشک ضابطی ملازم اول نوری
 افندی حاضر اولدفلری حالده محکمه علیه
 بالاتدار مرقومون استجوواب اولنده رجای

چیقدرق درونده یوز التش لیراسی و بیک درتیوز
 غروش اپه سیله اوراق و سنداتی بولنان
 چانطه سی اخذ و غصب ایلدکلری ادما او لنسنده
 طولایی مظنون علیهم بولنان قهوه بجی چاقر
 اجد و محمد و بحر سیاه طو پیکی الی افرادن
 اولوب طوبخانه مجلسنده مستخدم بولنان بجی چاوش
 و فراری رجب ایله داودک وجاهآ و غیاباً جنایته
 اتهام اولنده لرینه داره هیئت اتهامیه دن تنظیم
 واعطا اولنان فی ۱۳ رمضان سننه ۲۰۴
 تاریخی و ۱۰۸ نومرویی مضبوطه ایله استیناف
 مدعی عمومیلکنک فی ۲۶ رمضان سننه ۲۰۴
 تاریخی و ۱۷۴۶ نومرویی اتهامنا مه سی
 اوراق متفرعه سیله فی ۲۶ حزیران سننه ۳۰۳
 تاریخنده محکمه جنایته تودیع او لغله بالمطالعه
 اصول محکمات جزاچیه قانون موقفنک ایکیوز
 فرق سکنی و ایکیوز قرق طقوز بجی ماده لرینه
 توافقاً سننه مرقو مه حزیرانک یکرمی طقوز بجی
 کونی بونلردن چاقر اجد و محمد باب ضبطیه
 توقيقخانه سنندن و بجی چاوش دخی منسوب
 اولدیغی عسکری حبیخانه سنندن جلب ایله بجی
 چاوشک ضابطی ملازم نوری افندی حاضر اولدیغی
 حالده استجوواب و مدافعته لرنده معافونت ایتقان
 او زره بروکیل انتخاب ایتلری تکلیف اولنده
 بونلردن چاقر اجد مدافعته سننده معافونت ایتقان
 او زره محکمه نزدند بولنان دعوی و کیلارندن عزت
 افندی بی بالانتخاب و کیل تعین ایلدیکنی و بجی
 چاوش و محمد دخی و کیلاری اولدیغی سو بیلریه
 کذلت محکمه نزدند بولنان دعوی و کیلارندن رجای

ارا ایله قرار ویریله رک قانون موقفنک اراهه و تعریف
 ایلدیکنی وجهله قهی اجرا و معاملات ساره
 ایفا قلنلدي

(فاتح جوارنده چرچر حاجی حسن محله سنده)
 (ساکن نوری اغانک مسافرة کیش اولدیغی)
 (کوچک حمام جوارنده قوروں چشمی)
 (نام محاده ولد معنویی تراموای بیلچیلرندن)
 (حسین اغانک خانه سنندن عودت ایدرکن)
 (مجنونجیدن اشای مرورنده او کنه چیقدرق)
 (درونده یوز التش لیراسی و بیک درتیوز)
 (گروش اپه سیله اوراق و سنداتی بولنان)
 (چانطه سی اخذ و غصب ایلدکلری ادما)
 (اولنسنده طولایی مظنون علیهم بولنان)
 (قهوه بجی چاقر اجد و محمد و بحر سیاه طو بجی)
 (افرادن دن اولوب طوبخانه مجلسنده مستخدم)
 (بولنان بجی چاوش و فراری رجب ایله)
 (داودک محکمة علیه لری ضبطنامه)
 (صورتیدر)

فاتح جوارنده چرچر حاجی حسن محله سنده ساکن
 نوری اغانک مسافرة کیش اولدیغی کوچک حمام
 جوارنده قوروں چشمی سی نام محاده ولد معنویی
 تراموای بیلچیلرندن حسین اغانک خانه سنندن
 عودت ایدرکن مجنونجیدن اشای مرورنده او کنه

خاچیک افندی دخی تحفیف جزاچی طلب اینتلریه
 مذاکره او طه سننه عودت اولندي
 جهت جزاچیه سی دخی لدی المذاکره مرقوم هاجی
 موادیسک حرکتی قانون بجزانک یوز قرق سکنی بجی
 ماده سننه موافق اولدیغنه و ماده مذکوره ده
 اوامر دولت علیه یه تقليد ایدن و ایتدیرن و یاخود
 اوامر علیه یه و مأمورین دولتی صح و امضاسی
 تقليد ایدن و ایتدیرن و دولت علیه مأموریتیه
 و مأموریتیه مخصوص برمهره تقليد آساخته مهر
 اهمال ایدن و بویله ساخته مهری استعمال ایلیان
 وبالجهه خزانی و مال صندوق قلریک متداول اولان
 اسهام و نحویلات و سرکی و ساره هر کونه سنداتنی
 تقليد و یاساخته کارلقه تغیر ایدن و بویله ساخته
 قوام و سندر استعمال و یا خود ممالک محروسه یه
 ادخال ایلیان کیسه لر اون سنده دن اشاغی اولماق
 او زره موقفاً کورک و یاقلعه بنده لک جزاچیه
 بمحازات اولنور دیو محزر بولنده یه می بوماده
 حکمه توافقاً وحوالات عسکریه ساخته کارلغدن
 طولایی مقدمه محکمه اولوب محکمه تمیر جه
 تصدیق ایدیلان اون سننه قلعه بنده لک جزاچیه
 انقضاسنده اعتباراً اون سننه مدته قلعه بنده ایدلمسنده
 واعلام و ضبط و اسنطاق خرجلی اولان یوز
 او توز غروشك مرقومدن تحصیلیه عدیله وزنه
 منه تسليم ایدر لمسنده او چیوز درست سنده سی ذی القعده
 سنک بشجی کونه مصادف اولان او چیوز اوج
 منه سی توزینک اون درد بجی کونی اکثریت ثالثان

چافر احمد قرق اوچ ياشنده بالچقلى و فهوه جي
اصنافندن ويبحى چاوش دخى اوتوز اوچ ياشنده
درامهلى و بحر سياه طوبچى اليني چاوش-ملدن
اوlob طوبخانه هامره ده مستخدم بولندىغى
و تمحى دخى بالچقلى ويكرمى سكز ياشنده واولچە
عر به جيلق ايدوب شهدى بوشده كزمكده اولدىغى
سويلر ياه كندولر ينه و سكلان مومى اليهمايە قانون
مزبورك ايكىوز التش دردنجى وايكىوز التش
بسنجى ماده لرى مندرجاني بعد الاخطار اتهام
مضبطه سيله اتهامنامه و فرار ييل حقلرنده تنظيم
ايديلان اعلاننامه ضبط كاتبى شوكت افندى يه
قرائت ايتديرلدى
مذكور مضبطه نك مائى مظنون عليهم مرقومون
چافر احمد مدعى شخصى نوري اغانك اكتشيا
خدمته بولندرق عربه و دستكيره ايله طاشيدىغى
يانشه اپچە كوتوروب كتيرمكده اولدىغىه كسب
اطلاع ايدرك بيجى چاوش وبالچقلى محمد و فرارى
رجب و داود ايله بالتفاق نوري اغايى جرح
ومعلوم المقدار اپچەسى اخذ و غصب ايدكارى
دلائل و امارات ايله ثابت اولدىغىنده مرقومون
 فهوه جي چافر احمد ويبحى چاوش و سعيد وجهاها
وفرارى رجب و داود كتداره پکوب طانيدىغى ادا
قرار ويرلدىكىنى و اتهامنامه نك مفادى دخى مضبطه
مذكوره مندرجاني وجهه مرقومونك وجهاها و غيايا
جناياته متهم بولندقلرىنى ياندن و اعلاننامه مؤذسى
دخى نوري اغانك اپچەسى اخذ و غصب ايتلرنده

طائمه مدېغى بر شخص كاوب عرب راشدك
كوزلر ينه كول سرپدىكىنى معقب دىكىر بىسى دخى
آوجىلنده كول اولدىغى حالده ارقه سنده كندوسن
كوزلر ينك يابوشوب دىكىر بىسى يده ايلىه
بوغازىنە صارولدىغى اشاده امان عرب يتش
ديهرك باغمىش ايسەدە مرقوم راشد اوف
كوزرم ديدىكىنى ايشتىدىكىنى و دستكيره نك ايلرى
او موزنده اولق مناسبتىله شخص مرقوم ايله
او غراش-ور ايكن كندوسن غائب ايدرك دبواره
طوغى يىقلدىغىندن دستكيره ايله نوري اغانك دخى
دورىلكله اشخاص مرقومه كندولر ينى براجوب
فرار ايدكارىنى و كندوسى قالقوب نوري اغايى
دستكيره نك التىندن چىقاردىغىندن چاھطه سنك انخش
اولدىغى سوئىلكله جادىي چيقىش اولان مرقوم
چوجىغه عرب راشدك زرده ايدوكىنى لدى السؤول
فرار ايدىكىنى سوئىلدىكىنى براز صىكىر حسامه
كىردم يوزىمى يقادم دىهرك عرب راشد بالورود
نوري اغايى مرقومه ترڭ و شهر اميى قره غونخانه
سننە كىدەرك و قىعەي حكايە ايلدىكىنى و غاصبىرك
كىلر اولدىغى تشخيص ايدەمدېكىنى افاده ايتكله
فرارده بولنان داود ايله رجي طانىوب طانيدىغى
و جىسخانەدە ايكن بىكىرى اجدە ويرمىش اولدىغى
يكرمى ليرابى زەدن بولنىش وبو اپچەي نەسپىدە
مېنى خەپا بىكىرى اجدە اعطى ايتىش ايدوكى متهم
مرقومدن استفسار اولىقىدە مذكور يكرمى
ليرابى يدى سكز سنە ئرقىندە ئىچارتنى تراكم

بر کون مروروئه قدر یوزده بش ضمه طالب
اولاًنلرک بیوک چکمجه اجرا مأمور لغنه مراجعت
ایتلرى اعلان اولنور
فی ٢٢ تموز سنه ٣٠٣

ترىيى اوزرىنه بوفىلە وقوه بولدىغى بايلسان
مرقومون حقلرنە لازمكلان معاملە قانوينەنڭ
اجراسىلە اچەسەنڭ ظاھەرە اخراجنى طلب و دعوى
ايلىدى (مايدى وار)

اعلان

بیوک چکمجه قضاسىنە قليقراطىيە قرييەلى مارغارىد
زوجه مى اليساوينك بولايە قرييەلى دېتىرى ولدىورى
ذمتىنەكى الاجفنك تىصىلىچون مديونك متصرف
اولدىغى بولايە قرييەسى حدودىنە آيا يانى مو قىنۇدەكى
بىشىك كتوڭ باغانڭ ثلت حصىسى ايكيوزالى وارنۇد
قرييەمى يولندەكى ايلى قطعەدە درتىيىك كتوڭ باغان
كذات ثلت حصىسى ايكيوز و طير امولە مو قىنۇدەكى
كذات درتىيىك كتوڭ باغانڭ ثلت حصىسى ايكيوز
غرو شده مارغارىد او غلى قسطنطىيە او زرنە تقرى
ایتكله تارىخ اعلانىن او توز بركون مرورىنە دىكىن
يوزده بش ضمه طالب اولاًنلرک جرا مأمور لغنه
مراجعت ايتلى اعلان اولنور
فی ٢٢ تموز سنه ٣٠٣

بیوک چکمجه قضاسىنە قليقراطىيە قرييەلى مارغارىد
او غلى قسطنطىيەنك بولايە قرييەلى طومبو او غلى طناس
ذمتىنەكى الاجفنك استىفاسىپچون مديونك متصرف
اولدىغى بولايە قرييەسى حدودىنە آيا يانى مو قىنۇدە
الى دونم باغانڭ نصف حصىسى او چىوزغرۇشە
داین مرقوم او زرنە تقرى اىتكله تارىخ اعلانىن
او توز بركون مرورىنە قدر یوزده بش ضمه
طالب او لىنلرک بیوک چکمجه اجرا مأمور لغنه
مراجعت ايتلى اعلان اولنور
فی ٢٢ تموز سنه ٣٠٣

طاطاولە حاجىسى واسىلا كىنك $\frac{٩٦}{٩}$ نومرولى
اعلام مو جنبىھە هارىادىنى قادىنە دىنى اولان معلوم
المدار مبالىغى تسویەسى ضەندە طاطاولە
قرييەسىنە قورت او غلى زوقاغىنە قرق يدى
نومرولى جامدە متصرف او لدېغى نصف حصى

بیوک چکمجه قىنامىنە قليقراطىيە قرييەلى مارغارىد
او غلى قسطنطىيەنك بولايە قرييەلى زورقاكى
او غلارى مانول و اندون ذمتلىرنەكى الاجفنك
استىفاسىپچون مرقومانك متصرف او لدقلرى
بولايە قرييەسىنە چىشمە يولندە بى باب مغازەنڭ
ئىشان حصىسى او چىوز و اتصالىدەكى بى باب
اخورلۇك كذات ئىشان حصىسى ايكيوزغرۇشە
داین مرقوم او زرنە قامىلە تارىخ اعلانىن او توز

بر ماھ مقدم مرقوم بىھى چاوش بى دفعە برادرى
اولدىغى بىان ايتدىكى محمد اىلە و بى دفعە دىخى
يالكز اولەرق تو قىخانە يە كاپو كندوسىلە
كورىشىدىكىن اثبات ايتدىكى اكلاشىلە نەدەجى
مرقوم بىھى چاوشدن صورلەدقە چاقر احمد اىلە
كورشەك او زرە تو قىخانە يە قطعاً تەدىكىنى و انجىقى
بر مەساجر قادىنى قىزىنى بىسنه ناكاح اىتش
ويىتلەنە زىاع وقوه بولەرق داماد و له جق آدم
فرار ايتدىكىنەن قزك والدەمى مرقومى بولوب
كتورمك او زرە بى مەتمەن محمد اىلە وز غروشە
پازار لق ايدوب ميلغۇ من و روى امانت
طريقىلە بى چاقر احمدە براقدىغى و محمد كىدوب
او ادىمى ارا مش اىسە دە بولە مەدېغى و قزك
والدەسى پارەبى اىستىدىكى جەنە پارەبى المق
او زرە سەمدى تو قىخانە يە چاقر احمدە كوندردىكى
بايلسان مضبوط افادەلى و جەنە مصراً انكار
تەھەت ايتدىلەر مەدىعى شخصى مەلۇم نورى اگادن
صورت و قەعە و ادھارى صورلەدقە تقىصىلات
و يەمكە اقتدارى اولىيوب انجىق منه مەلەن چاقر
احمد كندوسى داڭما دستىكىرە اىلە طاشىدېغى جەنە
ھەر حالنە مطلع او لدېغى و بى كون دىخى كندوسى
كۈچك حـامدە واقع كرىيەسىنە بى عرب اىلە كتورد
چەرچەرەكى كندو خانەسىنە بى عرب اىلە كتورد
ايڭىن اشائى راهىدە كۆزىنە كول سېلىوب و دستىكىرە
دورىلوب يوز التىش لىرا و يېك زەرىزۇز غروش
اجناس اچە و اوراق و سىنداتى موضۇع بولنان
چانطەسى بىجاقولىنڭ ارەسەندىز اخىذ غصب
ايلىدىكى و بى مقدار اچەنڭ ياندە او لدېغىنەن
چاقر احمدە مەلۇماتى بولندېغى جەنەلە مرقومك
حضرىنە مضبوط اولان افادەسى لەي القراءة

نومرولى بوز يكىرىمى حىمەتىپىارىلە
متصرف اولدىغى التى حصەسىلە يكىرىمى درت
نومرولى بوزستانىدە اولان اوئن التى بىچى حصە تارىخ
اعلانىدە اعتباراً اوئن بش كون صىركە منزايىدە سىنە
مبادرت اوئنه جىنى اسـكـدار بـداـيـت مـحـكـمـهـسىـ
اجرا دـائـرـهـسـنـدـنـ اـعـلـانـ اوـلـنـورـ

في ٢٧ أغستوس سنه ٣٠٣

عبدالحليم افتدىنىڭ در سعادت بـداـيـت مـحـكـمـهـسىـ بـرـنجـىـ
حقوق دـائـرـهـسـنـدـنـ اـعـطـاقـلـنـانـ في ١٥ كانون اوئل سنه
٣٠٢ وـفيـ ١٦ـ مـارـتـ سـنـهـ ٣٠٣ـ تـارـىـخـىـ اـيـكـىـ قـطـعـهـ
اعلام مو جىنجىھە حلواجى ابراهيم اغا ذمنىدە
الاجىنى بولنان مبالغى معلومەنىڭ تأمين استيفاسىچۇن
مديون مرقومت متصرف اولدىغى داود پاشا
 محلە سىنە حكىم اوغلۇ على پاشا جادە سىنە كائىن
بوز يكىرىمى بـرـ نـومـروـلوـ بـرـ بـابـ حلـاجـىـ دـكـانـىـ
ملـكـ وـكـدـكـنـدـنـ نـصـفـ حصـەـسـنـىـ تـارـىـخـ اـعـلـانـىـ
اعتـبارـاـ اوـنـ بشـ كـونـ صـىـرـكـەـ بـالـزاـيـدـ فـروـخـتـ
تشـبـتـ اوـلـنـهـ جـىـنىـ درـ سـعـادـتـ مرـكـزـ اـجـراـ دـائـرـهـسـنـدـنـ
اوـلـنـورـ

في ٢٧ أغستوس سنه ٣٠٣

شـايـعـهـ سـنـكـ تـارـىـخـ اـعـلـانـىـ اـعـتـبارـاـ اوـنـ بشـ كـونـ
صـىـرـكـەـ بـالـزاـيـدـ فـروـخـتـ اـيـتـدـيرـلـەـ جـىـكـىـ بـلـكـ اوـغـلىـ
بـداـيـتـ مـحـكـمـهـسىـ اـجـراـ مـأـمـوـرـىـتـ جـانـبـنـدـنـ اـعـلـانـ
اوـلـنـورـ

في ٢٧ أغستوس سنه ٣٠٣

كـلـكـ اوـغـلىـ بـغـوشـ اـفـنـدـىـنـ شـكـرـجـىـ سـمـدـىـ بـلـكـ ذـمـنـىـدـهـ
باـعـلـامـ الـاجـىـنىـ اوـلـانـ مـبـالـغـ مـعـلـوـمـەـنـكـ تـأـمـىـنـ
اسـتـيـفـاسـىـ ضـمـنـىـدـهـ تـحـتـ جـزـهـ النـانـ درـ سـعـادـتـهـ
بغـچـهـ قـيـوـسـنـدـهـ يـيلـدىـزـ جـامـىـ زـقـاغـنـدـهـ التـىـ نـومـروـلىـ
معـازـهـدـهـ اوـلـانـ اوـنـ سـكـزـ حصـەـدـنـ بـرـ حصـەـسـىـلـەـ
بغـچـهـ قـيـوـسـنـدـهـ اوـنـ التـىـ نـومـروـلىـ مشـھـورـ بـكـرـ
اـفـانـكـ شـكـرـجـىـ دـكـانـىـدـهـ اوـلـانـ اوـنـ سـكـزـ حصـەـ
اعتـبارـلـەـ بـرـ حصـەـسـىـنـ فـروـخـتـ مـقـرـرـ بـولـنـشـ
اوـلـدـيـغـنـدـنـ تـارـىـخـ اـعـلـانـىـ اـعـتـبارـاـ اوـنـ بشـ كـونـ
صـىـرـكـەـ منـ اـيـدـىـ سـنـدـهـ مـبـادرـتـ اوـلـتـهـ جـىـنىـ اـسـكـدارـ
اجـراـ دـائـرـهـ سـنـدـنـ اـعـلـانـ اوـلـنـورـ

في ٢٧ أغستوس سنه ٣٠٣

قـسـطـنـطـىـنـىـكـ باـغـچـوـانـ دـيـمـرـىـ ذـمـنـىـدـهـ باـعـلـامـ
الـاجـىـنىـ اوـلـانـ مـبـالـغـ مـعـلـوـمـەـنـكـ تـأـمـىـنـ اـسـتـيـفـاسـىـچـۇـنـ
مرـقـومـ دـيـمـرـىـنـىـكـ مـالـىـ اوـلـوبـ فـروـخـىـ مـقـرـرـ
اوـلـانـ اـسـكـدارـدـهـ بـوـبـاجـىـ زـقـاغـنـدـهـ يـكـرىـمىـ اـيـكـىـ